

Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois

Rassemblement



JAB 2900 Porrentruy
Prière de réexpédier sans annoncer
la nouvelle adresse

 Jura Pastoral

Juillet-Août-Septembre 2013
• N° 78

Paroisses catholiques
La Neuveville
Malleray-Bévilard
Moutier
Tavannes-Reconvilier
Tramelan
Vallon de Saint-Imier



Jura pastoral
Programme
des fêtes
du Vorbourg

Page 11

Moutier
Retour sur la
fête régionale
des céciliennes

Page 4

La Neuveville
La kermesse
en images

Page 6

Ensemble Pastoral
Pierre-Pertuis
Les photos des
communiantes

Pages 10 et 11

Pages

Jura bernois	2
Moutier	3-4
Vallon de Saint-Imier	4-5
La Neuveville	6
Jura pastoral	
Les Jurassiens à Lourdes	I
Programme de la semaine du Vorbourg	II
L'Assomption à Porrentruy et Undervelier	III
Web & Co et pastorale	IV
Le MADEP en jeu	V
L'actualité du SFA	VI
L'année du sepaje	VII
Agenda de l'été	VIII
Tramelan	7
Malleray	8
Tavannes	9
Doyenné du Jura bernois	10-11
Voyage foi et culture en Turquie	12

Horaire liturgique de juillet, août et septembre

	Moutier	Vallon de St-Imier			La Neuveville	Tramelan	Malleray	Tavannes
		St-Imier	Courtelay	Corgémont				
Juillet								
samedi 6	17.30			18.00	18.00 Diesse	17.30		
dimanche 7	10.15 9.00 Crémines	10.00			10.00		9.30	11.00
samedi 13	17.30		18.00			17.30		
dimanche 14	10.15	10.00			10.00		9.30	11.00
samedi 20	17.30	18.00				17.30		
dimanche 21	10.15			10.00	10.00		9.30	11.00
samedi 27	17.30	18.00				17.30		
dimanche 28	10.15		10.00		10.00		9.30	11.00
Août								
samedi 3	17.30			18.00	18.00 Diesse	17.30		
dimanche 4	10.15 9.00 Crémines	10.00			10.00		9.30	11.00
samedi 10	17.30		18.00			17.30		
dimanche 11	10.15	10.00			10.00		9.30	11.00
mercredi 15	19.30							
samedi 17	17.30	18.00				17.30		
dimanche 18	10.15			10.00	10.00		9.30	11.00
samedi 24	17.30	18.00				17.30		
dimanche 25	10.15		10.00		10.00		9.30	11.00
samedi 31	17.30			18.00		17.30		
Septembre								
dimanche 1 ^{er}	11.00	10.00			10.00		9.30	10.30*
samedi 7	17.30				18.00 Diesse	17.30		
dimanche 8	10.15	10.00			10.00		9.30 Court	11.00
samedi 14	17.30					17.30		
dimanche 15	10.15	10.00*			10.00		10.30*	11.00
samedi 21	17.30	18.00					17.00*	
dimanche 22	10.15			10.00	10.00			11.00
samedi 28	17.30	18.00				17.00*		
dimanche 29	10.15		10.00		10.00		10.00*	11.00

* vous indique de vous reporter aux pages paroissiales

Secteur Pierre-Pertuis – Equipes pastorales, services et adresses

Paroisse de Moutier: Secrétariat 032 493 11 63
E-mail : secretariat@notredame.ch - www.notredame.ch
Michelle Schaller, animatrice en paroisse ; Christophe Salgat, assistant pastoral ; Pierre Bou Zeidan, prêtre.

Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois (Moutier et Saint-Imier)
032 494 31 25
E-mail : jean-louis.finidori@hjbe.ch
Jean-Louis Finidori, aumônier des hôpitaux.

Paroisse du Vallon de Saint-Imier: Secrétariat 032 941 21 39
E-mail : catholiqueromaine@bluewin.ch
Abbé Patrick Rakoto, modérateur ; Michel Monnerat, animateur en paroisse.

Paroisse de La Neuveville: Secrétariat 032 751 28 38
E-mail : laneuveville@cathberne.ch
Abbé Léon Foé.

Paroisse de Tramelan: Secrétariat 032 487 41 48
E-mail : paroisse-tramelan@bluewin.ch
Jean-Louis Crétin, animateur en paroisse.

Paroisse de Malleray-Bévilard: Secrétariat 032 492 19 26
E-mail : par.cath.mall.bev@bluewin.ch
Gabriel Noirat, diacre.

Paroisse de Tavannes: Secrétariat 032 481 23 80
E-mail : paroisse-tav@bluewin.ch
Abbé Hilaire Mitendo.

Prêtre auxiliaire:
Abbé Yves Prongué, Moutier, 032 493 33 37, 079 454 15 10

Relais catéchétique Moutier-Saint-Imier-Bienne, 2502 Bienne
Secrétariat 032 342 12 04
E-mail : relais.jurabernois@jurapastoral.ch
Mmes Barbara von Mérey et Marylène Rusterholz, catéchistes professionnelles.

Photo de couverture:
Les 28^e Journées mondiales de la jeunesse auront lieu à Rio de Janeiro du 23 au 28 juillet. Des milliers de pèlerins en provenance de toute la planète, dont 300 Suisses, rejoindront le pape François au Brésil. Ces JMJ 2013 sont placées sous la protection de cinq saints patrons et treize intercesseurs: des hommes et des femmes qui se sont laissés guider par l'Esprit-Saint et sont aujourd'hui des modèles pour tous, en particulier pour les jeunes. (Photomontage SIC)

Fête de la paroisse à Raimeux: dimanche 1^{er} septembre 2013

Un temps pour la Création!



La fête traditionnelle de la paroisse au Chalet St-Georges à Raimeux, tout près du Gore-Virat, nous offre le cadre idéal pour apporter une réflexion éthique et spirituelle sur ce sujet et pour célébrer le Créateur à travers ces milieux de vie que sont les eaux!



(Gore Virat - photo JdJ)

Chaque année, les Eglises suisses recommandent aux paroisses de célébrer un « Temps pour la création ». Après la montagne (2010), les arbres (2011), les jardins et les prairies (2012) cette année ce sont les eaux des lacs et des ruisseaux qui seront au cœur de ce temps.

Date: **dimanche 1^{er} septembre 2013**

Lieu: Chalet St-Georges à Raimeux - Chacun s'y rend par ses propres moyens

Quoi: **Messe à 11 h suivie de pique-nique** (possibilité de griller sur place. Des boissons sont disponibles. Les desserts,

les biscuits et les tartes sont les bienvenus).

La fête aura lieu par n'importe quel temps.

Pèlerinage de la paroisse aux Franches-Montagnes

Quelque cent trente paroissiens et paroissiennes, jeunes et moins jeunes ont participé au pèlerinage paroissial de l'Ascension. Les prévôtois se sont vus rejoints par les paroissiens de Saignelégier pour fêter Dieu lors de la célébration eucharistique à Notre-Dame de l'Assomption.



Agenda

Samedi 6 juillet

9 h : randonnée des Amis de St-Jacques.

Mercredi 15 août

19 h 30 : messe de l'Assomption à Notre-Dame.

Samedi 3 août

9 h : randonnée des Amis de St-Jacques.

Samedi 31 août

Sortie surprise du groupe accueil.

Dimanche 1^{er} septembre

11 h : fête de la paroisse au chalet St-Georges à Raimeux. Un temps pour la création « Les eaux, milieux de vie ».

Jeudi 26 septembre

■ 19 h 30 : Soirée information pour les parents au sujet du camp des servants de messe à la MdO.

■ 20 h : Assemblée générale du groupe accueil à la MdO.

Inscription à la catéchèse à la MdO

■ Jeudi 26 septembre de 19 h à 21 h

■ Vendredi 27 septembre de 16 h à 19 h

■ Samedi 28 septembre de 10 h à 12 h

Agenda catéchèse

Rencontre du MADEP

Vendredi 30 août de 17 h à 18 h 30 au local des jeunes.
Vendredi 13 septembre de 17 h à 18 h 30 au local des jeunes.

Du 13 au 15 septembre

Week-end des confirmands au chalet St-Georges à Raimeux.

Secrétariat de la cure

Durant les vacances estivales du 8 juillet au 11 août inclus le secrétariat sera ouvert :

Les mardis et les vendredis de 9 h à 11 h et de 14 h à 17 h 30.

Les secrétaires vous souhaitent de très belles vacances. Que ces quelques semaines de repos vous apportent, joie, épanouissement et tranquillité et surtout beaucoup de SOLEIL !!!

Maison des Œuvres

Durant les vacances scolaires du 8 juillet au 11 août inclus la Maison des Œuvres sera fermée.

Fête régionale des Céciliennes

La paroisse de Moutier a eu la joie d'accueillir douze chorales et quelque 220 choristes dans le cadre de la fête régionale des Céciliennes, les 1^{er} et 2 juin 2013.

La fête fut belle et riche grâce à l'implication de l'Octuor de Sion, des chœurs de la région, des dizaines de bénévoles en particulier de Philippe Chalet et du comité d'organisation. Qu'ils reçoivent tous notre reconnaissance.



Octuor de Sion



Les bannières des sociétés ouvrent la procession d'entrée



Concert spirituel des sociétés



Vallon de Saint-Imier

En route vers la confirmation...

Depuis le début de l'année, ce n'est pas moins de 36 jeunes filles et garçons de notre paroisse qui se sont mis en route vers le sacrement de la confirmation. Ce troisième sacrement, après celui du baptême et de l'eucharistie, vient compléter le processus d'initiation à la vie chrétienne.

Dans le cadre du parcours de préparation qui est proposé aux préadolescents de 12-13 ans du vallon de Saint-Imier, plusieurs aspects de la foi chrétienne sont développés et ont pour objectif de permettre aux jeunes de découvrir et d'adhérer à Quelqu'un : le Christ Ressuscité.

Ainsi, à travers diverses activités et approches, qui s'adressent à l'intellect, au cœur, à la mémoire et aux cinq sens des jeunes, nous voulons : **rendre forte la vie de foi qui a débuté au baptême et prendre conscience que l'Eglise dépasse la communauté familiale ou paroissiale et qu'elle s'étend aux limites du monde.**



Ce parcours de confirmation est, pour les confirmands, l'occasion de resituer leur expérience de foi dans leur propre vie. Après avoir relu leur histoire avec Dieu, les confirmands demandent que l'Esprit Saint soit donné une nouvelle fois, pour les accompagner dans leur croissance. La grande fête aura lieu les 25 et 26 octobre prochains en l'église de Saint-Imier. Nous confions leur préparation à votre prière!

MICHEL MONNERAT

Une année s'est écoulée...

A la fin de cette première année de présence à Saint-Imier, l'Equipe pastorale a la joie d'adresser un grand bouquet de mercis à chacune et à chacun, à toute la communauté.

Merci pour votre accueil et votre amitié, merci pour votre disponibilité et votre flexibilité, merci pour votre investissement et votre participation. À travers les événements vécus et construits ensemble, l'engagement de chacun est une précieuse contribution pour faire rayonner l'Évangile. Un bref retour sûrement subjectif et non-exhaustif sur l'un ou l'autre événement le témoigne. Les trois temps forts communautaires : c'étaient des moments pour « vivre ensemble » dans un esprit de foi, de louange et de convivialité autour des thèmes « et si c'était vrai, je veux y croire ; l'amour c'est ; le septième jour, Il se reposa ». Oui, n'hésitons pas à continuer à nous mettre en prise sur ces occasions propices pour cheminer en communauté.

L'expression de la solidarité – Par le biais des soupes de Carême et des pochettes, notre paroisse a soutenu un projet mené par Action de Carême suisse contre l'expropriation des terres aux pauvres paysans de Madagascar. La ferveur de celles et ceux qui se sont inves-

tis dans la préparation et le service a rejoint l'enthousiasme de nombreuses personnes venues participer aux soupes. Encore un tout grand merci !

La présence des jeunes – Avec la présence de plus de quatre-vingts jeunes de l'Ensemble pastoral le soir du Vendredi saint à Saint-Imier et le 4 mai à Corgémont, ainsi que du chœur de jeunes *Envol* le 17 mars à Saint-Imier, nous avons pu, non seulement vivre une belle et riche liturgie, mais découvrir combien nos jeunes sont des forces vives capables d'entraîner la communauté.

Catéchèse et première communion – Merci aux catéchistes et aux animatrices qui ont donné de leur temps et de leurs compétences pour initier et accompagner nos enfants dans la vie de foi. Le 3 mai, vingt-six enfants de notre paroisse ont pu vivre la première des Communions dans la joie de découvrir que Jésus est l'ami qui chemine avec eux, qui les aime, les illumine et les nourrit de sa vie.

Après une année si riche, qu'il est bon donc de rendre grâce ensemble au Seigneur et de prendre du temps pour nous reposer le cœur plein d'espérance. Nos vœux de bonnes vacances vous accompagnent durant cette période estivale.

L'ÉQUIPE PASTORALE

Bon à savoir...

Durant la période estivale, un membre de l'Equipe pastorale assure la permanence à la cure. En cas de nécessité, on peut l'atteindre aux numéros de téléphone 032 941 21 39 ou 079 541 25 56.

■ Michel Monnerat, animateur en paroisse, est absent du 20 juillet au 20 août, et l'abbé Patrick Rakoto du 20 août au 3 septembre. Le secrétariat est fermé du 8 juillet au 2 août.

■ Il n'y a pas de messe en semaine dans les églises du vallon pendant les vacances scolaires (excepté à l'Assomption, le jeudi 15 août, à 19 h à Saint-Imier)



A chacune et à chacun, nous souhaitons un bel été et de bonnes vacances, un temps riche en découvertes, en rencontres...

L'ÉQUIPE PASTORALE

Agenda

Course du Groupe des dames

Vendredi 23 août

Groupes liturgiques

Mercredi 28 août, 20 h, à Corgémont

Course du Cercle catholique

Samedi 31 août

Confirmands

Samedi 14 septembre, à 9 h 30, à Saint-Imier, avec les parrains et marraines

CdOp

Judi 26 septembre, 20 h, à Saint-Imier

Célébration œcuménique du Jeûne fédéral

Dimanche 15 septembre, 10 h, à la collégiale de Saint-Imier

Messe et kermesse de fin de caté du 26 mai 2013

Petite annonce

Le groupe Mon Repos recherche des personnes pour aider les pensionnaires de Mon Repos à aller jusqu'à la salle Mistral ou à lieu la messe tous les mardis matin. La présence requise est de 10 h à 11 h 15 une fois par mois. Pour tout renseignement : Edith Meli au 032 315 12 67

Agenda

- Dimanche 4 août : Action de grâce pour les 15 ans de ministère sacerdotal de l'abbé Léon FOE.
- Dimanche 18 août à 10 h : Fête patronale/Assomption de la Vierge Marie
- Dimanche 15 septembre à 10 h : Célébration œcuménique du jeûne fédéral à Mon Repos

Messes en semaine

- Tous les mardis à 10 h 30 à Mon Repos
- Tous les jeudis à 8 h 30 à l'église, sauf le jeudi qui précède le premier vendredi du mois.
- Tous les premiers vendredis du mois à 8 h 30 à l'église

Étant donné que cette édition couvre trois mois, nous vous prions de bien vouloir consulter, en cas de changement, le Courrier de La Neuveville, les feuilles d'annonces, le panneau d'affichage ou le site internet : www.cathberne.ch/laneuveville

Nous avons vécu une magnifique journée pleine de danses, de chants, de bricolage, d'amitié, de partage avec l'association ELA suisse. Et... même si le soleil n'était pas sous nos cieux de La Neuveville il était au rendez-vous dans nos cœurs. La quête de la messe du matin, la recette des repas de midi et les divers articles siglés vendus au stand ELA ont permis de récolter la coquette somme de **Fr. 1710.-**. Cet argent servira aux enfants malades, à soutenir leurs familles et aux chercheurs qui luttent contre ces maladies dites orphelines. MP



Bien chères paroissiennes et paroissiens, les années se suivent, mais ne se ressemblent pas. Cette année encore nous avons passé des moments intenses dans notre paroisse, et le dernier en date, la kermesse de fin de caté, nous a per-

mis de vivre des moments inoubliables avec les enfants. Qu'il me soit permis de vous souhaiter pour cette période estivale, d'heureuses vacances en famille ou avec des amis. Et au plaisir de nous revoir à la rentrée.

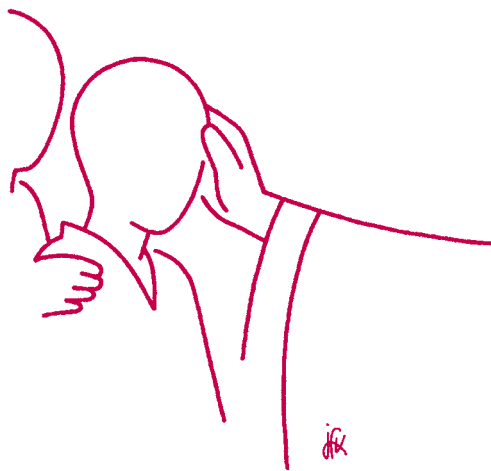
ABBÉ LÉON FOE

Première communion

Le 4 mai dernier, les neuf enfants de Tramelan qui préparaient leur première communion depuis plusieurs mois, ont reçu pour la première fois le Pain de vie. C'est une célébration joyeuse et entraînante que ces enfants nous ont fait vivre. Malgré la température extérieure relativement fraîche, les cœurs ont été réchauffés par l'enthousiasme des jeunes premiers communiant au moment des chants. L'ensemble des photos sont disponibles sur le site internet de la paroisse. www.cathberne.ch/tramelan

Confirmation

Le 21 septembre à Malleray et le 28 septembre à Tramelan, auront lieu les confirmations. Sur l'ensemble de la TraMaTa, ce n'est pas moins d'une quarantaine de jeunes qui sont en marche pour recevoir ce sacrement. Avec l'équipe d'animation ces jeunes ont pour thème « déminer le terrain ». Dans ce thème, il y a deux intentions ; la première qui est de rendre visible la problématique des terrains minés par la guerre, qui tue et qui blesse des milliers de personnes dans le monde. En s'associant à la fondation Digger à Tavannes, les jeunes ont confectionné des carnets de bons afin de vendre des mètres carrés à déminer. Le but étant de déminer l'équivalent d'un terrain de football. La deuxième intention est le déminage de nos terrains intérieurs. Nos peurs, nos préjugés, les étiquettes qu'on nous colle et tout ce qui nous fait douter que la vie est plus forte que la mort. Il y a aussi les terrains



intérieurs minés qui pourraient nous empêcher de croire en nous et qui nous empêchent d'être à l'image de Dieu. Découvrir que Dieu veut avec nous déminer nos propres terres afin d'être co-créateur en nous comme en ce monde.

Vous pouvez soutenir le projet de ces jeunes en achetant des mètres carrés afin de les aider à atteindre leur but.

VACANCES

Notre animateur en paroisse, M. Crétin, est en vacances jusqu'au 21 juillet. Pendant son absence vous pouvez joindre le secrétariat (032 487 41 48) le mercredi matin de 8 h à 12 h et le jeudi après-midi de 14 h à 17 h. En cas d'urgence vous pouvez joindre le diacre Gaby Noirat à la cure de Malleray (032 492 19 26). Le secrétariat sera fermé du 22 juillet au 11 août 2013. Durant cette période, M. Crétin sera joignable au 077 460 91 48.

Belles vacances à tous !

Agenda

Conseil de paroisse

4 juillet 2013 à 19 h 45

Les messes de semaine n'auront pas lieu durant les vacances d'été !

Agenda

La visite aux malades et personnes âgées

Les vendredis 5 juillet, 2 août et 6 septembre dans la journée

La fête de l'Assomption

Elle sera célébrée le **dimanche 18 août à 9 h 30** et animée par le chœur mixte

Session des agents pastoraux

Les agents pastoraux du Jura pastoral seront en session à Sancey du 3 au 6 septembre 2013.

Le Jeûne fédéral

Dimanche 15 septembre, célébration œcuménique à 10 h 30, suivie d'un apéritif et d'un pique-nique à la salle paroissiale de Malleray. Les détails seront communiqués en temps voulu dans les paroisses et la presse régionale. Prenez-en déjà note.

Pas de messes en semaine

Durant les mois de juillet-août et première semaine de septembre, il n'y aura pas de messes en semaine dans la TraMaTa.

Permanence durant juillet et début août

Pour l'Unité pastorale de la TraMaTa, une permanence est assurée durant les mois de juillet et début août :

- du 28 juin au 21 juillet, le diacre Gaby Noirat sera atteignable au n° de la cure de Malleray 032 492 19 26
- du 22 juillet au 4 août, l'animateur en paroisse Jean-Louis Créatin sera atteignable au n° de la cure de Tramelan 032 487 41 48.

Le secrétariat de la cure sera fermé du 10 juillet au 4 août.

En cas de besoin, le répondant de la cure vous donnera les indications nécessaires.

A chacune et chacun, nous souhaitons une belle période estivale et un bon temps de repos et de ressourcement.

La première communion

Dimanche 26 mai, neuf enfants de la paroisse ont reçu pour la première fois le Pain de vie. Entourés de leur famille et de la communauté, ces enfants ont vécu une belle et touchante célébration. Elle était animée par le chœur mixte, accompagné à l'orgue par Sandrine Gasser et à la flûte traversière par Oriane Minger. Les premiers communiant ont apporté une touche d'émotion par leurs chants, leurs prières et leur recueillement.

Accompagnés depuis plusieurs mois par le diacre Gaby Noirat, ils ont vécu trois jours de



Le mobile des premiers communiant

retraite dans un esprit de réflexion, de partage et d'amitié, et réalisé un grand mobile

sur le thème de la multiplication des pains et des poissons. Dans leurs réflexions, ils ont trouvé des mots qu'ils pouvaient donner, partager et multiplier autour d'eux, soit : lumière, paix, amitié, gentillesse, partage, joie, aide, musique et justice.

Nous souhaitons à ces enfants de garder toujours les yeux ouverts sur le don d'amour qui leur est fait par Jésus dans l'eucharistie.

Pour les prénoms et noms des premiers communiant, voir les photos dans les dernières pages de ce *Bulletin*.

La confirmation

Les confirmands de la TraMaTa continuent de se préparer à recevoir le sacrement de la confirmation.

Ainsi, ils se retrouveront encore vendredi 30 août de 17 h à 20 h à Tavannes.

Les célébrations de la confirmation auront lieu **samedi 21 septembre à 17 h à l'église de Malleray** et **samedi 28 septembre à 17 h à l'église de Tramelan**. Des répétitions suivies d'une veillée de prière auront lieu le vendredi soir 20 septembre à Malleray et le vendredi soir 27 septembre à Tramelan.



Les confirmands de la Tramata avec les animatrices/animateurs

Nous souhaitons bon «souffle» à ces jeunes, avec l'Esprit Saint comme source et moteur de vie. Nous les remercions de leur engagement magnifique à l'occasion de la messe de la Tramata «Célébrer autrement» du samedi 22 juin à Tramelan, avec leur action de solidarité pour la Fondation Digger de Tavannes.

Les 60 ans de la paroisse

Comme déjà annoncé en début d'année, les 60 ans de la paroisse seront marqués par des réjouissances lors du **dimanche 29 septembre** qui donneront lieu à une messe festive à **10 h** présidée par Mgr Denis Theurillat, ancien prêtre de la paroisse, et animée par le chœur mixte et le groupe Shalom. A l'issue de la célébration, un grand apéritif dînatoire, composé de spécialités préparées et servies par des communautés de la paroisse, sera proposé aux participants. On se réjouit déjà...

Chaque ménage recevra début août une invitation avec une inscription pour ces festivités. Nous nous réjouissons de vous compter nombreux à ces réjouissances.

Remerciements aux membres des mouvements de notre paroisse

Suite de l'article du Bulletin de juin 2013

7. **Groupe de préparation des temps communautaires:** Beaucoup d'entre nous souhaitent des célébrations vivantes. C'est dans ce but qu'un groupe a vu le jour. Ce petit groupe a préparé les temps communautaires vécus et appréciés au cours de l'année. Si vous avez des idées, des propositions, venez vous joindre à nous pour que nous puissions les partager ensemble.
8. **Groupe de Veilleurs:** Le Conseil de communauté ayant été supprimé, ce groupe est en train d'être constitué et veut être proche du vécu local, à l'écoute des besoins des uns et des autres. Il s'occupera de la pastorale interne de notre paroisse. Nous attendons votre apport.
9. **Vente de l'Avent:** Groupe de vente pour les missions, il soutient les projets missionnaires, car de nombreuses personnes sont dans le besoin, tant chez nous qu'ailleurs et grâce à ce groupe notre paroisse peut venir en aide à ceux qui en ont besoin.
10. **Comité des sœurs:** C'est la commission qui assure la gestion de l'école de la Rochette. Nommée par le conseil de paroisse, cette commission fait un travail immense et très apprécié des parents qui ont leurs enfants dans notre école.
11. **Groupe des aînés:** lieu de rencontre et de convivialité. Ils se rencontrent pour des excursions ou un dîner de convivialité. Quelques-uns de nos paroissiens organisent les activités de ce groupe.
12. **Décoration de l'église:** Si l'intérieur de notre église de Tavannes et celui de la chapelle de Reconvilier sont toujours bien présentés, c'est grâce au travail des personnes qui se mettent au service de nous tous. Ils fleurissent le lieu de la célébration, construisent la crèche, décoorent le chœur de l'église, etc.

13. **Sacristains, concierges, responsables des salles, jardinage, etc.** Tous ces paroissiens assument leur responsabilité avec joie et dévouement. Ils veillent à ce que tout soit correctement organisé pour que ceux qui fréquentent les lieux qu'ils entretiennent se sentent bien accueillis.
14. **Kermesse:** C'est un groupe de paroissiens qui organise la fête paroissiale. Leur travail est bien apprécié et rassemble les membres de notre communauté pour une réjouissance bien méritée, mais aussi pour penser aux personnes démunies en leur apportant une aide.
15. **Groupe Bethléem:** C'est le groupe qui organise la fête de Saint Nicolas. A l'approche de Noël, nos enfants attendent avec beaucoup d'impatience cette fête. Grâce au dévouement et à la volonté de certains membres de notre communauté, nos enfants peuvent bien vivre la fête de Noël.



Comme on peut le remarquer, la paroisse n'est pas une entité virtuelle. C'est une réalité effective qui vit grâce à la participation de chacun et de chacune. Si nous mettons nos efforts en commun, nous apprécierons davantage la vie de notre paroisse. Merci beaucoup à tous les bénévoles, merci à ceux qui ne figurent pas sur cette liste et qui travaillent dans l'ombre, merci aussi à ceux qui ont envie de venir se joindre à nous. Ensemble, nous vivrons mieux et construirons une Eglise rayonnante de l'Evangile.

ABBÉ HILAIRE MITENDO, CURÉ

Agenda

Suppression de messes pendant les vacances scolaires: les messes en semaine et les messes dans les chapelles sont supprimées dans la TraMaTa entre le 1^{er} juillet et le 6 septembre en raison des vacances et de la session de Sancey. Des prêtres remplaçants assureront les messes dominicales et les célébrations funéraires.

Groupe des Veilleurs

Prochaine rencontre: mardi 20 août à 20 h 15 à la cure

CdOp

Samedi 24 août dès 9 h à la salle paroissiale de Reconvilier, suivi du pique-nique.

Lecteurs et ministres de la communion

Mardi 27 août à 19 h 45 à la cure

Servants de messe

Samedi 7 septembre à 17 h à l'église

Catéchèse

Réunion des catéchistes...

Confirmants

Vendredi 30 août à 17 h à Tavannes

Les célébrations de la confirmation auront lieu le samedi 21 septembre à l'église de Malleray et le samedi 28 septembre à l'église de Tramelan, à 17 h.

Célébration des premières communions

Malleray-Bévilard-Court

Dimanche 26 mai

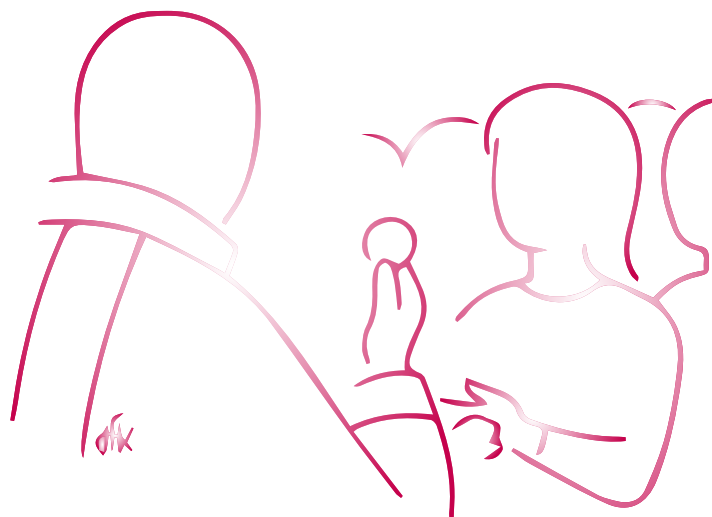
Dany Costa, Mariana Pires De Oliveira, Matthieu Salerno, Vadim Bacon, Melissa Belmonte, Lena Pena, Carmen Beuchat, Margot Grandjean, Maeva Lardon.



Tramelan

Samedi 4 mai

Azenha Lourenço Adriana, Berberat Suzanne, Grandgirard Manon, Henriques Martins Joël, Oliveira Gonçalves Fabio, Oliveira Lima Diogo, Roy Coraline, Sibidé Heidy, Wuillemín Louis.





Saint-Imier

Dimanche 5 mai en l'église de Saint-Imier

Caroline Almeida Marques, Emma Aranda, Elisa Bachmann, Lucia Bastos Rocha, Loane Battistig, Arnaud Bourquin, Fanny Brunner, Pierangelo Ciccolepre, Lisa De Lazzaro, Morgane Docourt, Laura Fontana, Léonie Gasser, Nolan Gonçalves, Enzo Gouleau, Emilie Margraff, Anthony Molinari, Dimitri Montanaro, Adelia Oliveira Henriques, Magali Pache, Nicolas Page, Alissia Patriarca, Lena Saint-Martin, Maël Salvadé, Mélody Santos, Emma Sexto Lorenzo, Dario Zanella, et l'abbé Patrick Rakoto.

Tavannes-Reconvilier

Dimanche 5 mai

Amstutz Alexis, Bocchino Maeva, Claro Paulo Pedro, Dos Santos Pedro, Duarte Lopes Julia, Froidevaux Julien, Füeg Thomas, Gonzales Loris, Hisberger Sarah, Kobel Adrien, Koller Michael, Lambiel Vincent, Miranda Léo, Moreno Rodrigues Luis, Puzella Andrea, Rossi Lenny, Vuilleumier Lola.



Moutier

Dimanche 26 juin

Bueche Logan, Borgeaud Elodie, Caramanna Leo, Miranda-Cruz Ines, Maio Dos Santos Martin, Chelinho De Figueiredo Barbara, Correia Rosa Hugo, Di Maro Lorena, Domon Tim, Fasel Alexia, Ferkovic Jan, Serrano Figueiredo Tiago, Geusa Gaspare, Greder Gaïtan, Juillerat Gillian, Koenig Nathan, Liechti Lora, Lopinat Antoine, Machado Moreno Antonio, Alves Ribeiro Ana Isabel, Mbombo Kapepula Merveille, Merino Timeo, Minisgallo Kevin, Miranda Cruz Inês, Molletta Viviane Isabelle, Monnerat Maëlle, Moreira Figueiredo David, Moreira Figueiredo Diogo, Nobel Fanny, Nobel Léa, Ohale Jennifer, Omizzolo Alba, Pellegrino Matteo, Pfister Noa, Pires Martins Daniel, Ren Alessio, Ren Jayson, Rodrigues Lourenco Filipe, Roos Noémie, Rottet Yoann, Salgat Jérémie, Sauvain Edson, Serrano Moreno Léa, Torres Maxime, Triverio Garance, Vogt Jonas, Zahno Lucien, Zampedri Tess.



Le Bulletin

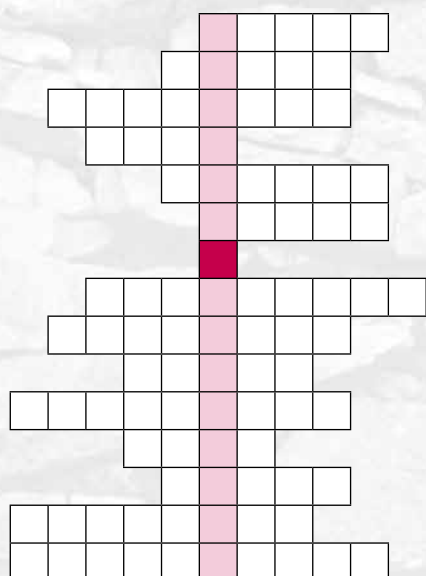
des paroisses catholiques du Jura bernois

Retrouvez les vœux de vos agents pastoraux

Les mots sont placés horizontalement de gauche à droite et de droite à gauche, verticalement de haut en bas et de bas en haut et dans toutes les diagonales. Certaines lettres sont utilisées plusieurs fois.

ABEL	ESAU	ORIENTATIONS
ALCUIN	ETERNITE	PAPE
AGAPE	EVE	PATRICK RAKOTO
AME	GABY NOIRAT	PERE
AMI	ITE	PIERRE BOU ZEIDAN
ANGE	HILAIRE MITENDO	PRETRE
ANIMATRICE EN PAROISSE	JEAN-LOUIS CRETIN	PRIERE
APOTRES	LA NEUVEVILLE	REINE
ASSISTANT PASTORAL	LEON FOE	ROC
AVENT	LOT	ROI
BARBARA VON MEREY	MALLERAY	SAINT IMIER
BIBLE	MARYLENE RUSTERHOLZ	SAINT
CAREME	MERE	SOEUR
CATECHISTE	MESSE	TAVANNES
CENE	MICHEL MONNERAT	TEMOINS
CHRISTOPHE SALGAT	MICHELLE SCHALLER	TEMPLE
CREDO	MORALE	THORA
CURES	MOUTIER	TRAMELAN
DEMON	NOEL	YVES PRONGUE
DIACRE	NOM	

B	D	C	A	T	E	C	H	I	S	T	E	L	P	M	E	T	A
E	E	P	L	E	S	A	I	N	T	I	M	I	E	R	V	M	S
S	M	I	C	H	E	L	L	E	S	C	H	A	L	L	E	R	S
S	O	E	U	R	L	G	A	B	Y	N	O	I	R	A	T	Z	I
I	N	R	I	E	B	B	I	B	L	E	T	I	T	E	M	L	S
O	C	R	N	P	A	T	R	I	C	K	R	A	K	O	T	O	T
R	H	E	I	P	R	I	E	R	E	E	V	O	U	S	S	H	A
A	R	B	T	M	B	P	M	C	R	A	D	T	I	E	O	R	N
P	I	O	E	A	A	A	I	E	N	V	I	E	R	R	R	E	T
N	S	U	R	L	R	P	T	N	E	E	A	U	A	T	I	T	P
E	T	Z	C	L	A	E	E	E	R	N	C	G	T	O	E	S	A
E	O	E	S	E	V	S	N	P	O	T	R	N	E	P	N	U	S
C	P	I	I	R	O	S	D	N	C	R	E	O	M	A	T	R	T
I	H	D	U	A	N	E	O	O	O	A	D	R	O	E	A	E	O
R	E	A	O	Y	M	M	O	N	N	M	O	P	I	M	T	N	R
T	S	N	L	S	E	O	F	N	O	E	L	S	N	E	I	E	A
A	A	A	N	P	R	E	T	R	E	L	A	E	S	R	O	L	L
M	L	N	A	E	E	N	A	E	L	A	L	V	H	A	N	Y	U
I	G	G	E	R	Y	L	M	I	T	N	O	Y	B	C	S	R	A
N	A	E	J	E	E	T	I	N	R	E	T	E	T	N	I	A	S
A	T	L	A	N	E	U	V	E	V	I	L	L	E	R	E	M	E



- Il en faut une pour trouver les réponses à ce jeu
- Ez 11,9 Dieu le transformera
- Is 7,14 Elle le nommera « Dieu avec nous » ou...
- Ap 1, 4 Il écrit aux sept Églises des provinces d'Asie
Le livre des commencements
- Lc 5, 3 Il est le propriétaire de la barque
- Jn 13, 16 Il n'est pas plus grand que son maître
- Ex 12, 11 Elles sont les chaussures idéales pour l'été
- Ex 3, 15 Le petit-fils d'Abraham
- Ac, 1, 8 Hier point de départ, aujourd'hui but de voyage.
- Mc 4, 41 Avec les flots, il obéit à Jésus
- Jc 2, 14 Pour Jacques, ils sont indissociables de la foi
- Lc 1, 26 L'ange Gabriel y fut envoyé
- 1S 17 1 Ils réunissent leurs armées à Soko

Visitez les sites www.jurapastoral.ch et www.cathberne.ch

Comité d'édition

SIC
Texerans 10
2800 Delémont
Tél. 032 421 98 85
Fax 032 421 98 89
sic@jurapastoral.ch

Editeur et impression

Centre d'impression Le Pays
Allée des Soupirs 1
Case postale 1116
2900 Porrentruy 1
Tél. 032 465 89 39
Fax 032 466 51 04
porrentruy@lepays.ch

Changement d'adresse

Contactez la paroisse
du domicile

Mots croisés : BONNES VACANCES
Mot caché : BEL ETÉ REPOSANT
SOLUTIONS